

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

19 MAI 1971.

Projet de loi remplaçant les trois derniers alinéas de l'article 383 du Code pénal par un article 383bis et modifiant les articles 384 et 386 du même Code.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

Les trois derniers alinéas de l'article 383 du Code pénal, complété par les lois des 29 janvier 1905, 20 juin 1923 et 14 juin 1926, sont remplacés par un article 383bis (*nouveau*), libellé comme suit :

« Article 383bis. — Sera condamné à un emprisonnement de huit jours à six mois et à une amende de vingt-six francs à cinq cents francs :

» — quiconque, pour en favoriser la vente, aura exposé ou distribué des objets ou des produits destinés à empêcher la conception ou aura fait ou fait faire de la publicité;

» — quiconque aura vendu ces objets ou produits par colportage, par correspondance ou au moyen de distributeurs automatiques. »

ART. 2.

L'article 384 du Code pénal, modifié par la loi du 14 juin 1926, est remplacé par la disposition suivante :

R. A 8653

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

56 (Session extraordinaire de 1968) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 à 4 : Amendements;
- 5 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

18 et 19 mai 1971.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

19 MEI 1971.

Ontwerp van wet tot vervanging van de laatste drie leden van artikel 383 van het Strafwetboek door een artikel 383bis en tot wijziging van de artikelen 384 en 386 van hetzelfde Wetboek.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

De laatste drie leden van artikel 383 van het Strafwetboek aangevuld bij de wetten van 29 januari 1905, 20 juni 1923 en 14 juni 1926, worden vervangen door een artikel 383bis (*nieuw*) luidend als volgt :

« Artikel 383bis. — Met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met geldboete van zesentwintig frank tot vijfhonderd frank wordt gestraft :

» — hij die, ter bevordering van de verkoop, voorwerpen of produkten, bestemd om zwangerschap te voorkomen, tentoonstelt, verspreidt of er publiciteit rond maakt of doet maken;

» — hij die bedoelde voorwerpen of produkten verkoopt in leurhandel, door middel van postbestellingen of van automatische verkoopapparaten. »

ART. 2.

Artikel 384 van het Strafwetboek, gewijzigd bij de wet van 14 juni 1926, wordt door de hierna volgende bepaling vervangen :

R. A 8653

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

56 (Buitengewone zitting 1968) :

- 1 : Voorstel van wet;
- 2 tot 4 : Amendementen;
- 5 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

18 en 19 mei 1971.

« *Article 384.* — En cas d'infraction à l'article 383 ou 383bis, l'auteur de l'écrit, de la figure, de l'image ou de l'objet sera puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cinquante francs à mille francs. »

ART. 3.

L'article 386 du Code pénal, modifié par la loi du 28 juillet 1962, est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 386.* — Si les délits prévus aux articles 383 et 383bis ont été commis envers des mineurs, l'emprisonnement sera de six mois à deux ans et l'amende de mille francs à cinq mille francs.

» Dans le même cas et sans préjudice de l'application de l'alinéa 2 de l'article 385, les peines prévues au premier alinéa de cet article pourront être portées au double. »

Bruxelles, le 19 mai 1971.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.

« *Artikel 384.* — Bij overtreding van artikel 383 of 383bis wordt de vervaardiger van het geschrift, de afbeelding, de prent of het voorwerp gestraft met gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met geldboete van vijftig frank tot duizend frank. »

ART. 3.

Artikel 386 van het Strafwetboek, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1962, wordt door de hierna volgende bepaling vervangen :

« *Artikel 386.* — Indien de misdrijven, omschreven in de artikelen 383 en 383bis, zijn gepleegd tegenover minderjarigen, is de gevangenisstraf zes maanden tot twee jaar en de geldboete duizend frank tot vijfduizend frank.

» In hetzelfde geval kunnen de straffen, bepaald in het eerste lid van artikel 385, worden verdubbeld, onverminderd de toepassing van het tweede lid van dat artikel. »

Brussel, 19 mei 1971.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.